



# КОММУНИСТИЧЕСКИЙ ТРУД ПОВЕЖДАЕТ

Нильский пленум ЦК КПСС, участником которого я был, его историческое постановление «О ходе выполнения решений XXI съезда КПСС о развитии промышленности, транспорта и внедрении в производство новейших достижений науки и техники» вызвали в коллективе руставских металлургов новый подъем трудовой активности. На Закавказском металлургическом заводе имени Сталина ширятся ряды соревнующихся за повышение производительности труда, за почетное право быть в рядах тех, кто стремится учиться работать и жить по коммунистически.

Вспоминаются дни, когда на заводе было получено сообщение о почине рабочих депо Москва-Сортировочная. Этот замечательный почин нашел горячий отклик у металлургов. Внимание их привлекли обязательства москвичей железнодорожников. Реальные ли они?

Первыми положительно решили для себя все эти вопросы доменщики — бригада мастера, ныне Героя Социалистического Труда Арчила Дамашвили. В обязательствах, разработанных сообща, были предусмотрены вопросы роста производительности и культуры труда, снижения себестоимости продукции, повышения каждым членом бригады своих общеобразовательных и технических знаний и др.

За бригадой доменщиков А. Дамашвили в соревнование включились сталевары, прокатчики, грузчики, рабочие других профессий. В настоящее время на заводе за звание коллективов коммунистического труда успешно борется более 20 бригад. Почетное звание коллективов коммунистического труда завоевали бригады доменщиков А. Дамашвили, сталеваров А. Папушвили и Г. Сигуа, прокатчиков А. Джаджанидзе, грузчиков Т. Медведишвили. На предприятии сейчас насчитывается более 200 ударных семилеток.

Тех работы под лозунгом — учиться работать и жить по коммунистически — показал, какие огромные творческие силы заложены в людях, какие большие резервы таится в производстве. За год бригада А. Дамашвили дала государству сверх плана около шести тысяч тонн высококачественного чугуна, сэкономила тысячи тонн кокса. Производительность труда возросла на 8 процентов против трех процентов по обязательству.

Все хорошее, прогрессивное быстро находит в нашей стране последователей, становится достоянием масс. Следуя примеру коллектива коммунистического труда, поднима-

лись другие бригады доменщиков. Производственные показатели бригад М. Гордашвили и Г. Бондзе не только отстают от показателей передовиков. Это результат того, что все рабочие второй доменной бригады борются за звание коллектива коммунистического труда.

Партийный комитет предприятия оказывает помощь бригадам и ударникам коммунистического труда, поддерживает их инициативу, деловое начинание. Работе коллективов коммунистического труда были посвящены теоретическая конференция и слет участников движения за коммунистический труд. Периодически партком обсуждает вопросы, касающиеся работы и жизни членов бригад коммунистического труда, помогает устранять недостатки.

Борьба за завоевание этого почетного звания на заводе с каждым днем ширится. Это сказывается и в производстве, и в жизни всего коллектива. Итоги 7-месячной работы предприятия радуют. Они позволили коллективу в ответ на решения июльского Пленума ЦК КПСС взять на себя новые, повышенные обязательства: достичь уровня, запланированного на 1965 год по выплавке чугуна не к 1963 году, как это предусматривалось прежними обязательствами, а в 1962 году. Соответственно изменились сроки и по производству других основных видов продукции.

В дело совершенствования производства и улучшения технологии большой вклад вносят рационализаторы и изобретатели. На заводе более 800 рационализаторов и изобретателей. За первое полугодие здесь поступило более 800 рационализаторских предложений. Экономический эффект от внедрения предложений превысил 3 миллиона рублей.

Большую помощь оказывает рационализаторам и изобретателям технический кабинет при Дворце культуры металлургов, где систематически проводятся лекции и доклады о достижениях науки и техники, демонстрируются научно-популярные фильмы.

Хорошую инициативу проявил коллектив прокатного цеха, создав общественную бригаду содействия рационализаторам и изобретателям. Партийный комитет одобрил инициативу прокатчиков, коммунисты провели разъяснительную работу, и сейчас такие бригады имеются во всех цехах.

На заводе есть немало последователей знатной текстильщицы Валентины Гагановой. Одним из них является сталевар Шота Шубитидзе. Он перешел работать на отстающую печь

и за короткое время вывел ее в передовые. Сейчас бригада Ш. Шубитидзе успешно борется за звание коллектива коммунистического труда.

В традиционном социалистическом соревновании с коллективами Сумгаитского и Сталинского металлургических заводов руставские металлурги множат ряды борцов за коммунистический труд, добиваются новых производственных успехов, чтобы с честью выполнить задание семилетки, внести свой вклад в строительство светлого коммунистического будущего.

**Г. ЖАМИРАШВИЛИ,**  
секретарь парткома Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина.

## ПРИКАЗ министра обороны СССР

18 августа 1960 г. № 181 г. Москва

Товарищи летчики и штурманы, инженеры и техники, воздушные стрелки и радисты, авиационные механики и мотористы, работники авиационной промышленности, спортсмены Добровольного Общества Содействия Армии, Воздушной и Флоту!

Товарищи солдаты и матросы, сержанты и старшины! Товарищи офицеры, генералы и адмиралы! Сегодня советский народ и его Вооруженные Силы отмечают День Воздушного Флота СССР.

Наша Родина встречает этот праздник в обстановке величайших побед советского народа в строительстве коммунизма, успешного претворения в жизнь исторических решений XXI съезда КПСС. Благодаря работам Коммунистической партии и Советского правительства, на основе всемирно-исторических побед в развитии народного хозяйства, выдающихся успехов науки и техники советская авиация поднялась на более высокую ступень в своем развитии.

Советское правительство настойчиво добивается устранения опасности новой войны, улучшения международного положения. Возросшее могущество нашей Родины, сплоченность народов великого лагеря социализма, мощное движение народов за мир создают реальную возможность выполнения этой задачи. Однако, вопреки воле миролюбивых народов, империалистические силы обостряют международную обстановку, усиливают гонку вооружений, продолжают политику «холодной войны». Агрессивное вторжение американских самолетов в воздушное пространство СССР явилось сознательной провокацией и военной авантюрой агрессивных сил империализма.

В этих условиях задача личного состава Воздушной Армии и Флота, состоит в том, чтобы и впредь неуклонно совершенствовать мастерство, повышать боевую готовность войск, проявлять высокую бдительность, быть готовым образумить любого агрессора.

Приветствую и поздравляю вас с всенародным праздником — Днем Воздушного Флота.

Личному составу Воздушной Армии и Флота желаю дальнейших успехов в боевой и политической подготовке, в овладении новой техникой и оружием, в росте числа отличников и классовых специалистов.

Желаю новых достижений личному составу Гражданского воздушного флота в выполнении задач семилетнего плана и освоения современной авиации; рабочим, конструкторам, всем работникам авиационной промышленности — в создании новой авиационной техники; злеман ДОСААФ — за завоевание новых авиационных рекордов, развития авиационного спорта среди советской молодежи.

В ознаменование Дня Воздушного Флота СССР приказываю: Сегодня, 18 августа 1960 года, произвести салют в столице нашей Родины — Москве и в столицах союзных республик двадцатью артиллерийскими залпами.

Да здравствует великий советский народ и его славная Авиация! Да здравствуют Советские Вооруженные Силы, зорко стоящие на страже безопасности и государственных интересов Советского Союза!

Слава Коммунистической партии Советского Союза — вдохновителю и организатору всех наших побед!

Министр обороны СССР  
Маршал Советского Союза **Р. МАЛИНОВСКИЙ.**

## Торжественное собрание в Тбилиси, посвященное Дню Воздушного Флота

17 августа в Летнем театре Окружного Дома офицеров состоялось торжественное собрание трудящихся Тбилиси совместно с представителями войсковых частей, посвященное Дню Воздушного Флота СССР.

Зал театра заполнили передовики промышленных предприятий, деятели науки и культуры, солдаты, сержанты, офицеры Советской Армии.

За столом президиума товарищи Г. Дзопендзе, П. Кованов, Г. Джибладзе, Д. Думбадзе, Г. Гегешидзе, И. Рветлишвили.

Торжественное собрание открыл председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся А. Меладзе.

С докладом о Дне Воздушного Флота выступил генерал-майор авиации Ф. Кокарев.

— В нынешнем году, — говорит докладчик, — День Воздушного Флота СССР отмечается в обстановке дальнейшего мощного подъема народного хозяйства, науки, культуры и улучшения благосостояния трудящихся. Зоркими часовами на защите мирного труда и безопасности нашего народа вместе со всеми советскими воинами стоят славные соколы. По первому зову родной Коммунистической партии и Советского правительства они готовы обрушить сокращенный удар на головы тех, кто попытается нарушить мирный, созидательный труд советских людей.

После торжественного собрания состоялся концерт. (ГрузТАГ).



Военный летчик первого класса Н-ской части, отличник боевой и политической подготовки капитан Анастасий Левченко. Фото: Г. Вахтагандзе.

## СЕГОДНЯ ДЕНЬ ВОЗДУШНОГО ФЛОТА СЛАВА СОВЕТСКИМ ЛЕТЧИКАМ!

## Встреча Н. С. ХРУЩЕВА с Морисом Торезом

Ялта, 16 августа. (ТАСС). Теплоходом «Грузия» из Одессы в Сочи на отдых направляется секретарь ЦК Коммунистической партии Франции товарищ Морис Торез с семьей. В Ялтинском порту на борт теплохода поднялся Н. С. Хрущев с семьей, находящийся на отдыхе в Крыму, и встретился с М. Торезом и его семьей. Здесь между Н. С. Хрущевым и Морисом Торезом состоялась сердечная, дружеская беседа.

Н. С. Хрущев пожелал М. Торезу и его семье хорошего отдыха. М. Торез тепло поблагодарил Н. С. Хрущева за внимание, за встречу. Тысячи жителей Ялты и пассажиры стоящих у причала судов горячо приветствовали Н. С. Хрущева и М. Тореза.

## ЖИВОТНОВОДЫ БОРЮТСЯ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

### — Продадим 10 тысяч овец, — говорят арбошникские овцеводы

Овцеводческая ферма колхоза имени Калнина села Арбошники по праву считается лучшей в районе. В артельевой отрасли насчитывается свыше 32 тысяч голов баранов. Овцеводство ежегодно приносит колхозу миллионы рублей дохода. Развивая эту отрасль хозяйства, животноводы с каждым годом улучшают породу скота, повышают его продуктивность.

И удивительно, что передовые чабаны П. Нанобашвили, Ш. Бацаццшвили, Ш. Дагукашвили и другие очень тепло отзываются о своем заведующем фермой как о требовательном, но заботливом руководителе, большом знатке своего дела. Колхозные овцеводы решили в этом году откормить и продать государству свыше 10 тысяч овец — 350 тонн мяса, что составит 46 процентов в общем плане мясосоставов.

Если раньше колхоз лишь в незначительных размерах практиковал искусственное осеменение овец, то за последние годы все поголовье овцематок осеменяется искусственно, что во многом способствует улучшению породного состава скота.

Успехи овцеводов достигнуты благодаря хорошей работе партийной организации фермы, насчитывающей 20 коммунистов. Члены партии находятся на решающих участках, личным примером в труде увлекают за собой чабанов, мобилизуют их на борьбу за повышение продуктивности скота.

Организовано прошел на ферме осенний окот. Получено 12,450 агнят — задание выполнено на 163 процента. Самым замечательным является то, что 440 овцематок окотилось двойней.

Арбошникские овцеводы полны решимости сделать все, чтобы дать Родине больше мяса, шерсти и молока.

Лучшей на ферме считается бригада, которой руководит коммунист Г. Бацаццшвили. Он решил широко внедрить метод уплотненных окотов, который предложил передовой чабан Ставропольского края Иван Малащенко. Бригада Георгия Бацаццшвили борется за то, чтобы добиться трех окотов за два года и получить от каждой стамамок не менее 300 агнят.

Бригада уже добилась первых успехов. План получения приплода значительно перевыполнен. За один осенний окот настриг от каждой овцы получено в среднем 1,750 граммов шерсти. Характерным является то, что в бригаде много молодежи, которая после окончания средней школы изъявила желание работать чабанами. В их числе У. Баганашвили, Н. Гонашвили, Ш. Ваташвили и другие. Они умело ухаживают за баранной бригадой, присущей переходящего Красное знамя правления колхоза.

Овцеводческой фермой вот уже 15 лет руководит опытный овцевод Абрам Багашвили. Его имя хорошо известно не только в Цителларийском районе, но и во всей республике. Эту славу он завоевал упорным трудом.

Требовательный к себе и к другим, Абрам Багашвили так считает делом чести работать только отлично, добиваясь вы-

соких показателей. И неудивительно, что передовые чабаны П. Нанобашвили, Ш. Бацаццшвили, Ш. Дагукашвили и другие очень тепло отзываются о своем заведующем фермой как о требовательном, но заботливом руководителе, большом знатке своего дела.

Колхозные овцеводы решили в этом году откормить и продать государству свыше 10 тысяч овец — 350 тонн мяса, что составит 46 процентов в общем плане мясосоставов.

Успехи овцеводов достигнуты благодаря хорошей работе партийной организации фермы, насчитывающей 20 коммунистов. Члены партии находятся на решающих участках, личным примером в труде увлекают за собой чабанов, мобилизуют их на борьбу за повышение продуктивности скота.

Арбошникские овцеводы полны решимости сделать все, чтобы дать Родине больше мяса, шерсти и молока.

Овцеводческой фермой вот уже 15 лет руководит опытный овцевод Абрам Багашвили. Его имя хорошо известно не только в Цителларийском районе, но и во всей республике. Эту славу он завоевал упорным трудом.

Требовательный к себе и к другим, Абрам Багашвили так считает делом чести работать только отлично, добиваясь вы-

соких показателей. И неудивительно, что передовые чабаны П. Нанобашвили, Ш. Бацаццшвили, Ш. Дагукашвили и другие очень тепло отзываются о своем заведующем фермой как о требовательном, но заботливом руководителе, большом знатке своего дела.

Колхозные овцеводы решили в этом году откормить и продать государству свыше 10 тысяч овец — 350 тонн мяса, что составит 46 процентов в общем плане мясосоставов.

Успехи овцеводов достигнуты благодаря хорошей работе партийной организации фермы, насчитывающей 20 коммунистов. Члены партии находятся на решающих участках, личным примером в труде увлекают за собой чабанов, мобилизуют их на борьбу за повышение продуктивности скота.

Арбошникские овцеводы полны решимости сделать все, чтобы дать Родине больше мяса, шерсти и молока.

Овцеводческой фермой вот уже 15 лет руководит опытный овцевод Абрам Багашвили. Его имя хорошо известно не только в Цителларийском районе, но и во всей республике. Эту славу он завоевал упорным трудом.

Требовательный к себе и к другим, Абрам Багашвили так считает делом чести работать только отлично, добиваясь вы-

соких показателей. И неудивительно, что передовые чабаны П. Нанобашвили, Ш. Бацаццшвили, Ш. Дагукашвили и другие очень тепло отзываются о своем заведующем фермой как о требовательном, но заботливом руководителе, большом знатке своего дела.

Колхозные овцеводы решили в этом году откормить и продать государству свыше 10 тысяч овец — 350 тонн мяса, что составит 46 процентов в общем плане мясосоставов.

Успехи овцеводов достигнуты благодаря хорошей работе партийной организации фермы, насчитывающей 20 коммунистов. Члены партии находятся на решающих участках, личным примером в труде увлекают за собой чабанов, мобилизуют их на борьбу за повышение продуктивности скота.

Арбошникские овцеводы полны решимости сделать все, чтобы дать Родине больше мяса, шерсти и молока.

Овцеводческой фермой вот уже 15 лет руководит опытный овцевод Абрам Багашвили. Его имя хорошо известно не только в Цителларийском районе, но и во всей республике. Эту славу он завоевал упорным трудом.

Требовательный к себе и к другим, Абрам Багашвили так считает делом чести работать только отлично, добиваясь вы-

соких показателей. И неудивительно, что передовые чабаны П. Нанобашвили, Ш. Бацаццшвили, Ш. Дагукашвили и другие очень тепло отзываются о своем заведующем фермой как о требовательном, но заботливом руководителе, большом знатке своего дела.

Колхозные овцеводы решили в этом году откормить и продать государству свыше 10 тысяч овец — 350 тонн мяса, что составит 46 процентов в общем плане мясосоставов.

## Прем в Кремле в честь участников XXV Международного Конгресса востоковедов

16 августа Академия наук СССР устроила в Кремле прием в честь участников XXV Международного Конгресса востоковедов — ученых разных стран мира.

С речами выступили представители стран Востока: Теке Падок Меркурия (Эфиопия), Сунки Кумар Четтерджи (Индия), М. А. Хуссейн (ОАЭ), академик И. А. Орбели (СССР), Л. Базен (Франция), Я. Прушек (Чехословакия), М. Сламет (Индонезия). (ТАСС).

## Последние известия

### „Речь идет о всей внешней политике США...“

ХЕЛЬСИНКИ, 17 августа. (ТАСС). Финские газеты публикуют сообщения западных агентств о начавшемся сегодня в Москве суде над американским летчиком-шпионом Пауэрсом. Отмечая большой интерес международной общественности к этому судебному процессу, газета «Кансан уутисет» в передовой статье пишет, что «после Нюрнбергского процесса по делу главных военных преступ-

ников не было такого уголовного дела, которое привлекло бы во всем мире столь же большое внимание».

«Дело Пауэрса, — подчеркивает газета, — связано, однако, не только с личностью летчика-шпиона, с тем, что он совершил как агент холодной войны. Речь идет о всей внешней политике США... Если бы политика США была иной, то не было бы и дела Пауэрса».

## Заговор реакционеров в Лаосе

ПАРИЖ, 17 августа. (ТАСС). Предатель лаятского народа Фуми Носаван, бывший министр свергнутого в Лаосе правительства Тао Сомсанита, которому удалось скрыться на тайландской границе, затеял новый заговор против лаятского народа. Как сообщил вьетнамский корреспондент агентства Франс Пресс, вчера во второй половине дня с самолета были разбросаны листовки над столицей Лаоса — Вьентьяном, в которых Носаван объявля-

ет о создании «комитета государственного контрреволютора».

Цель «комитета» свергнуть правительство Суванна Фумы и вновь превратить Лаос в опорный пункт американской военщины.

НЬЮ-ЙОРК, 17 августа. (ТАСС). Агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл передает из Бангкока — столицы Таиланда, что бывший министр обороны Лаоса Фуми Носаван двинул войска из Южного Лаоса по направлению к Вьентьяну.



Большой любовью и уважением пользуется в колхозе имени Ленина села Ушугли Ленгетского района доярка Ева Чарквелиани. Она третий год работает на молочном ферме. За ней закреплено 14 коров. В текущем году доярка обязана получить от каждой коровы 1.300 килограммов молока вместо 1.000 килограммов по плану. На с ним м.к.с: передовая доярка Ева Чарквелиани. Фото А. Чарквелиани.

## СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС

### по уголовному делу американского летчика-шпиона Френсиса Г. Пауэрса

ЗАСЕДАНИЕ ВОЕННОЙ КОЛЛЕГИИ ВЕРХОВНОГО СУДА СССР 17 АВГУСТА

17 августа в Москве, в Колонном зале Дома Союзов, начался открытый судебный процесс по уголовному делу Френсиса Г. Пауэрса, американского летчика-шпиона, сбывтого частями ракетных войск на Урале, в районе гор. Свердловска, 1 мая 1960 года.

Судит Пауэрса Военная коллегия Верховного суда СССР. Состав суда: председательствующий — председатель Военной коллегии Верховного суда СССР генерал-лейтенант юстиции В. В. Борнсогдебский, народные заседатели: генерал-майор артиллерии Д. З. Воробьев, генерал-майор авиации А. И. Захаров. Секретарь суда майор административной службы М. В. Афанасьев.

Государственное обвинение поддерживает генеральный прокурор Союза ССР, действительный государственный советник юстиции Р. А. Руденко.

Защиту осуществляет член Московской городской коллегии адвокатов — адвокат М. И. Гринев.

В качестве свидетелей судом вызваны: В. П. Сурин, Л. А. Чуужкин, П. Е. Асабян, А. Ф. Черемисин.

В судебном заседании принимают участие эксперты: полковник Н. А. Алексеев, инженер-подполковник Ю. В. Тюфлягин, доктор технических наук профессор Г. А. Истомяин, инженер-полковник Р. А. Андриев, старший научный сотрудник инженер-полковник К. В. Ворошилов, инженер-подполковник Н. М. Бурмистров-Зуев, заслуженный деятель науки, доктор медицинских наук профессор В. И. Прохоровский.

В Колонном зале присутствуют многочисленные представители трудящихся г. Москвы, члены дипломатического корпуса, зарубежные общественные деятели, видные юристы из различных стран, свыше 250 советских и иностранных корреспондентов.

После оглашения обвинительного заключения подсудимый Пауэрс на вопрос председательствующего, признает ли он себя виновным в предъявленном ему обвинении, отвечает: «Да, признаю себя виновным».

На дневном заседании начался допрос подсудимого.

## ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ ВОЕННОЙ КОЛЛЕГИИ ВЕРХОВНОГО СУДА СССР 17 АВГУСТА

На вечернем заседании Военной коллегии Верховного суда СССР продолжался допрос Пауэрса. Подсудимый отвечал на вопросы государственного обвинителя — генерального прокурора СССР Р. А. Руденко. Затем подсудимый ответил на вопросы защитника — адвоката М. И. Гринева. (ТАСС).

# На страже Родины

Народы нашей страны в нынешнем году отмечают праздник воздушного флота в обстановке огромного трудового и политического подъема в борьбе за превращение в жизнь исторических решений XXI съезда Коммунистической партии.

Июльский Пленум ЦК КПСС подвел итоги героического труда советского народа по выполнению семилетнего плана за прошедшие полтора года и наметил конкретную программу борьбы за технический прогресс, открыл новые перспективы для народного творчества. Истекший период ознаменовался новыми завоеваниями советской науки и техники.

Неустанный труд партии и правительства о техническом прогрессе нашей страны, достижения науки и техники оказали и оказывают благоприятное влияние на укрепление обороноспособности наших вооруженных сил, на развитие авиации, которая, как и каждый вид вооруженных сил, отражает высокий технический уровень нашей страны. Чем выше экономическое могущество нашей страны, тем крепче ее оборона, тем надежнее она гарантирована от всяких случайностей.

**Генерал-лейтенант авиации А. РЫТОВ**

Скорость самолета была 2.504 километра в час. Летчик В. А. Андрианов установил рекорд скорости полета в 2.094 километра по замкнутому стокилометровому маршруту. Широко известно имя летчика-испытателя И. М. Сухомлина, установившего ряд мировых рекордов скорости полета с грузом.

Развивается вертолетная авиация. Советские вертолетчики установили 19 мировых рекордов. Почти половина всех рекордов, зарегистрированных Международной авиационной федерацией, принадлежит советским авиаторам.

Советские авиационные кадры обладают высокими морально-боевыми качествами, присущими советскому народу: безграничной верностью Родине, беззаветным героизмом, отвагой, твердой волей, держанием, высокой культурой и дисциплиной труда. Советские летчики, являясь горячими патриотами своей Родины, с чувством высокой ответственности выполняют свой воинский долг, настойчиво и успешно овладевают боевой авиационной техникой. Примером для всех может служить летчик-истребитель капитан Василий Амвросевич Поляков, которого товарищ Н. С. Хрущев назвал примерным сыном народа. Летчик коммунист В. Поляков 1 июля с. г. смело атаковал самолет-нарушитель «РБ-47» и пресек шпионский полет американского воздушного разведчика. Советское правительство наградило Василия Полякова орденом Красного Знамени.

Боевая мощь Советских Вооруженных Сил служит грозным предостережением для империалистических поджигателей войны, поэтому сохраняются в определенной численности и в соответствующей пропорции все виды наших Вооруженных Сил с возрастанием их огневой мощи. Новая военная техника позволяет теперь решать вопросы обороны государства иначе, чем в прошлом. Сейчас оборонная мощь страны измеряется не только и даже не столько численностью Вооруженных Сил, сколько наличием ядерного оружия и средств доставки его к цели.

Советская авиация вступила в ответственный этап своего развития. Сокращая численно и перестраиваясь организационно, она будет укрепляться и совершенствоваться качественно, с тем чтобы по-прежнему надежно обеспечивать вместе с другими видами Вооруженных Сил безопасность нашей Родины.

Советские авиаторы, как и весь народ, горячо одобряют твердую и последовательную позицию Коммунистической партии и Советского правительства, коммунистических и рабочих партий в отношении основных проблем современности, обеспечивающих сплочение и единство стран социалистического лагеря, всех коммунистических и рабочих партий на принципах марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма.

Воинская авиация, глубоко преданная нашей великой Коммунистической партии, усилят свою бдительность, еще выше поднимут боевую готовность, будут и впредь с честью выполнять задачи по охране мирного труда советского народа, строящего коммунизм.



Отважные советские летчики зорко стерегут воздушные просторы нашей Родины, охраняя мирный труд и покой советского народа.

На снимке (слева направо): отличники боевой и политической подготовки заместителя командира авиаэскадрильи капитан Ш. Кинклядзе, старшие лейтенанты Л. Елисов, А. Шабловский, В. Бойченко перед вылетом на выполнение задания.

Фото Д. Петраева.

## БЕСПОКОЙНОЕ СЕРДЦЕ

Известно, что личные качества человека, его совесть, цельность натуры вернее всего определяют на крутых поворотах истории. Иной норвиг в это время забраться в какой-нибудь тихий уголок, подальше от бурлящих событий, чтобы спокойно

отсидеться там, выждать, пока утихнет буря.

Но Шота Кинклядзе не принадлежал к числу таких людей. В суровую годину войны, когда наши войска с ожесточенными боями отходили на восток, окончил он среднюю школу.

Что дальше делать? Этот вопрос волновал в то тревожное время каждого выпускника.

Шота Кинклядзе бесповоротно решил:

— Пойду в военную летную школу!

— На трудное дело идуешь, сынок. — задумчиво сказал старший Автадил. — Выдержишь ли, не осрамимся?

— Раз нужно, значит выдержу, отец.

Глянув в глаза летчику и увидев, сколько в них воли и решимости, командир убедился, что это не каприз, а благородный порыв беспокойного сердца, истосковавшегося по боевой машине.

— Ладно, Шота Автадилевич. Выжми, не удержишь мне вас у себя. Так и быть, поддержку вашу просим.

Создание советской авиации неразрывно связано с именем В. И. Ленина, с деятельностью славной Коммунистической партии, которые заложили основы ее развития, создали первые авиационные отряды и группы, первые научно-исследовательские учреждения и учебные заведения, организовали работу первых рабочих коллективов на ремонтно-сборочных авиационных заводах и в конструкторских бюро.

В исключительный короткий срок гением нашего народа под руководством Коммунистической партии создана могучая советская авиация.

Советские летчики в предвоенные годы добились серьезных успехов в беспосадочных дальних перелетах, установили много авиационных рекордов. Они не раз мужественно отражали наскоки империалистов и списали уважение и любовь своего народа. В полной мере могущество нашей авиации проверено в годы Отечественной войны. Советские летчики проявили героизм в боях с немецко-фашистскими захватчиками. Многие из них отдали жизнь за нашу Советскую Родину, их подвиги являются примером беззаветного служения народу, и советский народ их никогда не забудет. Коммунистическая партия и Советское правительство высоко оценили патриотический труд военных авиаторов. Многие из них удостоены высоких правительственных наград.

В послевоенные годы советская авиация получила еще большее развитие. Авиация развивается в направлениях больших скоростей, высот, дальности полета и качествами совершенствования систем вооружения. Ведется интенсивная работа по созданию новых типов летательных аппаратов, так как то, что было ново вчера, может уже удовлетворять нас сегодня. Новые понятия вошли в обиход авиации — звуковой и тепловой барьеры, реактивные и ракетные двигатели, стреловидные и треугольные крылья, аэродинамика и полет на сверхзвуковых скоростях.

В нашей авиационной технике воплощаются успехи ученых многих областей науки и достижения всей нашей промышленности, всего народного хозяйства.

На огромных скоростях и больших высотах летают наши летчики. Советские авиаторы установили мировые рекорды высоты, скорости и грузоподъемности. Инженер-летчик майор В. С. Ильшюнин на самолете «Л-431», одновременно, свободнораспорядком, трупом о льным крылом и одним турбореактивным двигателем, установил мировой рекорд высоты — 29.760 метров. Инженер-летчик Г. К. Мосолов на самолете «Е-66» с одним турбореактивным двигателем установил мировой рекорд скорости. Им достигнута средняя скорость 2.388 км/час, а в одном из заходов

Замечательными успехами в боевой и политической подготовке встречают День Воздушного Флота военные авиаторы. Значительно увеличилось число отличников-летчиков штурманов и техников 1 класса. Умножаются число отличных частей и подразделений. Ведущей силой в частях ВВС являются коммунисты — они идут в авангарде всех начинаний и увлекают за собой всех авиаторов.

Наша Родина высоко ценит благородный труд советских авиаторов: в текущем году за высокие показатели в боевой и политической подготовке большая группа авиаторов награждена орденами и медалями.

Из года в год развивается Гражданский воздушный флот. Он имеет первоклассные самолеты. Конструкторы этих самолетов А. Н. Туполев и С. В. Ильшюнин удостоены Ленинских премий. Скоро выйдут на воздушные трассы новые самолеты — «Ту-124» и «АН-24». Москва имеет воздушное сообщение с 23 иностранными государствами. Каждый год увеличивается количество пассажиров и грузов на линиях ГВФ. В гражданской авиации имеется немало замечательных мастеров летного дела, которые своим самоотверженным трудом умоляют славу ГВФ.

Почетная и ответственная роль в повышении обороноспособности нашей Родины принадлежит организациям ДОСААФ. Они ведут пропаганду военных знаний, авиационной техники и привлекают население к участию в военно-массовой работе. Трудно переоценить оборонное и культурное значение массовой аэролюбной учебно-спортивной авиации.

Советский Союз смело, решительно и твердо проводит ленинскую политику мирного сотрудничества между государствами с различным общественным строем. У нас в стране нет классов или групп, заинтересованных в войне или гонке вооружений. Сокращение Вооруженных Сил — убедительное доказательство, что Советскому государству чужды завоевательские цели. Но Советский Союз не может не считаться с тем, что в капиталистическом мире, и прежде всего в США, имеются влиятельные силы, которые заинтересованы не в ослаблении международной напряженности, а в ее обострении, не в сокращении вооружений и вооруженных сил, а в дальнейшей гонке вооружений и наращивании темпов военных приготовлений.

## Строить надо комплексно

Для планового социалистического переустройства наших городов и сел самое большое значение, безусловно, имеет правильное, продуманное проектирование.

И очень важно при этом, чтобы дело планировки и проектирования было, как говорится, в одних руках. У нас же в республике оно оказалось рассредоточенным по разным ведомствам и управлениям, мало заинтересованным в ведении грамотного строительства и фактически не несущим ответственности за осуществление работ.

По предложению Госстроя СССР ряд республик Советского Союза — РСФСР, Украина, Белоруссия проектирование гражданского строительства подчинили областным и крайевым исполкомам. При них были организованы крупные проектные институты.

А в Грузии, где нет областного административного деления, проектирование гражданского строительства, если исключить столицу республики, продолжает испытывать трудности ведомственной разрозненности.

У нас в республике дело планировки населенных мест и проектирования жилых и общественных зданий сосредоточено в руках Госстроя, которому не подведомственны строительные организации. Госстрой является республиканским органом, лишь регулирующим проектное и строительное дело, а не ответственным за осуществление планировочных, проектных и строительных работ. Поэтому Госстрой Грузии уделяет практике планировки населенных мест и строительству в них не то большое внимание, чем это делало раньше Министерство строительства.

И вот как это сказывается на практике. Для размещения новых объектов промышленного, энергетического и сельскохозяйственного строительства выбираются случайные места. Так, например, текущая застройка крупнейшей в республике теплоцентрали меняется неоднократно.

Подальшее большинство районных центров Грузии не имеет не только проектов планировки, но даже общих схематических наметок перспективного развития. Строительство жилых и общественных зданий ведется без накопления заранее продуманного плана.

Обслуживание районов в ведущем республиканском проектно-институте «Гипрогорстрой» предоставляется на сторону. Проектирование отдельных объектов, даже одного и того же населенного пункта, поручается разным мастерским. Так, для районного центра Казбег, имеющего население не более 2.000 человек, проектированием административного здания, гостиницы, Дома культуры заняты три проектные мастерские. Эту работу они ведут, не координируя своих действий, без учета местных строительных возможностей.

В районном центре Карели на протяжении трех лет одновременно проектировались Дом культуры, школа, больница, кинотеатр и водопроводная сеть. Если бы было продумано комплексное решение этих строений, то оно могло бы лечь в основу общей схемы планировки района. Районные организации могли бы получить значительную экономию, провести работы по озеленению и благоустройству и за счет экономии хотя бы частично ре-

шить вопросы строительства канализации, расширения и реконструкции главной улицы. Тем самым было бы ускорено преобразование старого Карели с его хаотичной застройкой.

Ничего подобного не случится. Порученное разным проектным мастерским, проектирование ведется без всякого учета перспективного развития богатого животного и сельскохозяйственного района Восточной Грузии.

Не лучше обстоит дело с застройкой и других районных центров и сел Восточной Грузии, обслуживаемых Тбилисским отделением проектного института «Гипрогорстрой».

Еще хуже решаются вопросы застройки райцентров и сел в Западной Грузии.

Если отсутствие в республике административного деления на области не дает возможности полностью избежать ведомственной разрозненности в проектировании и строительстве, то это вовсе не означает, что нельзя найти другой рациональный выход. На наш взгляд, в первую очередь нужно использовать то благоприятное обстоятельство, что все организации, занятые проектированием городов и сел, у нас объединены в одной организации «Гипрогорстрой» и его филиалах в гг. Кутаиси, Батуми, Сухуми. Следует возложить на этот ведущий республиканский проектно-институт прямое обслуживание районов республики. При этом надо закрепить за определенными коллективами проектировщиков все вопросы комплексного развития конкретного райцентра как в части жилищного и общественного строительства, так и планировки, благоустройства, озеленения, инженерных сетей и т. п.

Руководство такими коллективами проектировщиков следует поручить наиболее опытным и квалифицированным архитекторам. Этот районный проектно-институт должен играть в социалистическом строительстве района ту же роль, что и главный архитектор крупного города.

Казалось бы, предлагаемое мероприятие не вызывает никаких сомнений в своей целесообразности. Вопрос этот давно назрел, и «Госстрой» Грузии, которому подчинен «Гипрогорстрой», мог узаконить комплексное решение задач районного строительства. И тем не менее это важное мероприятие до сих пор не осуществлено.

Очень большую пользу может принести изучение опыта организаций РСФСР и УССР по планировке и комплексной застройке сел. Изучение этого опыта и творческое применение его к нашим условиям поможет наладить, наконец, важное дело.

**М. ШАВИШВИЛИ,**  
член-корреспондент Академии строительства и архитектуры СССР, заслуженный деятель искусств Грузинской ССР.

Нельзя сказать, чтобы удача сопутствовала Шота с первых же шагов самостоятельной летной жизни. Наоборот, судьба была к нему очень сурова.

Во время учебного воздушного боя, который Кинклядзе вел в паре с командиром эскадрильи, отказал двигатель самолета. Пришлось совершить вынужденную посадку на лесистой местности. Летчик остался жив, но... сильно разбился.

Именно Шота после выздоровления встал на ноги, как новая беда свалилась на него. Во время прыжков с парашютом неожиданно налетел шквальный ветер. Падая на землю, летчик ударился головой и потерял сознание. Полученная травма оказалась серьезной, но железное здоровье и атлетическое телосложение помогли Шота быстро поправиться. Врачи госпиталя осторожно наметили Кинклядзе, что ему было бы неплохо перейти служить в наземную часть.

— Ни за что не уйду из авиации! — отрезал летчик.

Но с истребителем Кинклядзе все же пришлось распрощаться. Его направили в транспортную авиацию.

Проработав несколько месяцев на транспортном самолете, Кинклядзе начал «бомбардировать» начальство рапортом о переводе в истребительную часть.

— Угомнитесь вы, наконец, беспокойный человек, — говорил ему командир части. — Скажите на милость, чем вам плохо у нас, в транспортной авиации?

— Да поймите же меня, товарищ командир. Истребитель я, а не транспортник. Без боевого самолета мне жизнь не мила.

И вот Кинклядзе снова в родной семье истребителей.

С каждым новым полетом росла его выучка, совершенствовалось профессиональное мастерство. Командир и сослуживцы от души радовались, видя, как все увереннее и лучше пилотирует капитан Кинклядзе самолет по приборам, в облаках, в сложных метеорологических условиях, настойчиво овладевая сложными видами полетов и днем и ночью.

Вот и недавно на долю военного летчика первого класса капитана Ш. Кинклядзе выпало трудное и ответственное задание. Предстояло совершить ночью очень сложный полет. И как всегда, на командный пункт было должно спокойным, уверенным голосом:

— Цель вижу. Атакую!

Цель была поражена с первой атаки.

За капитаном Кинклядзе прочно укрепилась слава мастера воздушных атак.

Ничего не скажешь, эскадрилья на хорошем счету в части. Но разве пристало авиаторам стоять на месте, не двигаться дальше, вперед? И летчики решили сделать отличной всю эскадрилью.

«Рядом с отличником не должно быть отстающих». С докладом на такую тему выступил недавно перед комсомольцами капитан Кинклядзе.

Сидевшие в Ленинской комнате молодые летчики, техники самолетов, младшие авиационисты, не раз с восхищением наблюдавшие за мастерскими действиями офицера Кинклядзе в воздухе, сейчас ловили каждое слово этого мужественного, выдающегося авиатора. Ведь это он в числе лучших воинов округа был в прошлом году признан командиром ЗАКВО занесен на орденовую Доску почета. Да разве нужно перечислять все поощрения и награды, которыми отмечен славный путь летчика-коммуниста, человека с железной волей и горячим сердцем, для которого служение любимой Отчизне является высшим идеалом в жизни?

**А. ДОНИЯХ,**  
офицер запаса.

## Идет „зеленое золото“

**ТЕРЖОЛА.** (Корр. «Заря Востока»). Обращение ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР вызвало новый мощный трудовой подъем у тержольских чаеводов. Развернув соревнования, они дали слово собрать сверх ранее взятого обязательства 10 тысяч килограммов чайного листа.

Тержольские чаеводы уже к 1 августа с большим превышением выполнили годовую план сбора чайного листа и сейчас собирают чайный лист в счет обязательства.

В борьбе за чай отличились чаеводы колхоза имени Калинина села Эцери. Свое годовое обязательство по сбору чая они выполнили ко дню

открытия июльского Пленума ЦК КПСС и уже собрали сверх обязательства более 7 тысяч килограммов сортового чайного листа. Эцери приняли решение до конца сезона дополнительно собрать еще 7 тысяч килограммов сортового чайного листа.

Самоотверженно борются за чай сборщики Натела Шугаладзе, Нази Гурешиядзе, Жужуна Робаклидзе, Гулар Агуглидзе, Жужуна Цхелишвили, Тамара Абуладзе, Венера Бардавелидзе, Циури Уклеба, Лили и Мери Суламандидзе и другие, которые на 200 процентов выполнили свои обязательства и сейчас собирают чайный лист в счет нового обязательства.



Молодая колхозница артели села Зана Цхакваского района Этери Квирая уже собрала 3.500 килограммов чайного листа вместо 2.000 килограммов, предусмотренных планом. В ответ на Обращение ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР Этери дала слово до конца сезона собрать еще не менее двух тысяч килограммов чайного листа.

На снимке: Э. Квирая.  
Фото И. Сепишвили. (Фотохроника ГрузТАГА).

## ПО СЛЕДАМ ВЫСТУПЛЕНИЯ «ЗАРИ ВОСТОКА»

### „КОНТРАСТЫ“

3 июля в «Заре Востока» была опубликована корреспонденция «Контрасты», в которой хозяйства Абашского района были подвергнуты критике за недостатки в производстве животноводческих продуктов.

Как сообщил редакция секретарь Абашского райкома КП Грузии тов. М. Бокерия, факты, приведенные в корреспонденции, полностью подтвердились. Бюро райкома партии

обсудило выступление газеты и в своем решении наметило мероприятия по исправлению указанных в корреспонденции недостатков.

На председателя колхоза имени Ленина села Кватани тов. М. Липартия, допустившего серьезное отставание артели и большие непродовольственные затраты на производство мяса, наложено партийное взыскание.

## ОТЛИЧИЛИСЬ НА СБОРЕ

**17 августа**

Болхошница артели «Квитоли» Гули ИВРАНДЗИЯ собрала на приемный пункт с начала сезона 3.900 килограммов чайного листа. Вчера она собрала 70 килограммов. Сборщица того же колхоза Бабуца ГОГОХИЯ с начала сезона собрала 3.800 килограммов, а вчера — 65. Лесия НАСЛАНДЗИЯ — соответственно 3.850 и 63 килограмма листа. Галя ГОГОХИЯ с начала сезона собрала 3.900, вчера — 70 килограммов сортового чайного сырья.

**В ГЕГЕЧКОРСКОМ РАЙОНЕ**

Колхозницы сельхозартели имени Сталина села Наджаха при норме 20 килограммов собрали: Вера КУПРАВА — 60 килограммов чайного листа — на 18 килограммов больше, чем за этот же день прошлого года. Шура ДАНЕЛИЯ — 55 килограммов — на 7 килограммов больше, Талино ДАНЕЛИЯ — 58 килограммов — на 8 килограммов больше, чем за этот же день прошлого года.

## Растет добыча гумбрина

Добытки гумбрина дают нефтяной промышленности страны ценное сырье — отбеливающую глину.

Коллектив рудоуправления «Грузгумбрин» знает, что основа успеха — внедрение достижений науки и техники. Вот почему эти вопросы здесь всегда находятся в центре внимания.

Большая работа проводится сейчас на первом руднике. Когда она будет завершена, вырубка, погрузка и вывозка руды в основном будут механизированы, а производи-

тельность увеличится на 30—50 процентов.

Двигать вперед технический прогресс на руднике помогают рационализаторы. С начала семилетки в производство внедрено 22 рационализаторских предложения, которые дали предприятию сотни тысяч рублей экономии. Заслуживают внимания рационализаторские предложения слесарей А. Бжалава, А. Наливайко, крепильщиков Ш. Панцхава, К. Гурешиядзе, начальника помольного завода В. Михайлова и др.

Результат их работы — это уве-

личённые добычи гумбрина. К 1 августа здесь вырубали и вывезли гумбрина значительно больше, чем за соответствующий период прошлого года.

В ответ на решения июльского Пленума ЦК КПСС горняки взяли обязательство выполнить годовое задание на 10 дней раньше срока и дать Родине сверх плана десятки тысяч тонн продукции.

**В. ДАРДАГАНДЗЕ**

# СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС

## по уголовному делу американского летчика-шпиона Френсиса Г. Пауэрса

В Москве, в Колонном зале Дома Союзов, утром 17 августа начался открытый судебный процесс по рассмотрению уголовного дела гражданина Соединенных Штатов Америки летчика-шпиона Френсиса Г. Пауэрса, преданного суду по статье 2 Закона Союза ССР «Об уголовной ответственности за государственные преступления».

Дело рассматривает Военная коллегия Верховного суда СССР под председательством председателя Военной коллегии генерал-лейтенанта юстиции В. В. Борисоглебского. Народные заседатели: генерал-майор артиллерии Д. З. Воробьев и генерал-майор авиации А. И. Захаров, секретарь суда — майор административной службы М. В. Афанасьев.

Государственный обвинитель — генеральный прокурор Союза ССР, действительный государственный советник юстиции Р. А. Руденко. Защитник Пауэрса — член Московской городской коллегии адвокатов М. И. Гринев.

В зале — многочисленные представители советской общественности, рабочие столичных предприятий, служащие, деятели науки и культуры, общественные деятели и юристы различных стран, члены дипломатического корпуса, группа туристов из Соединенных Штатов Америки, участники проходившего в Москве Международного конгресса востоковедов, советские и иностранные журналисты.

В зале суда присутствуют родственники Пауэрса — его отец Оливер Пауэрс, мать, жена и их адвокаты.

В зале судебного заседания выставлены вещественные доказательства, изобличающие Пауэрса в шпионаже.

В 10 часов утра председательствующий — генерал-лейтенант юстиции В. В. Борисоглебский объявляет судебное заседание Военной коллегии Верховного суда СССР открытым.

В зал вводят американского летчика-шпиона Пауэрса. Председательствующий объявляет, что судебный процесс будет вестись в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом РСФСР на русском языке с переводом на английский. При присутствующих в зале ход процесса одновременно переводится на английский, французский, немецкий и испанский языки.

Отвечая на вопросы председательствующего, подсудимый Френсис Г. Пауэрс сообщает, что родился в 1929 году, в США, по профессии пилот. Пауэрс заявил, что ему был вручен текст обвинительного заключения на английском языке в среду на минувшей неделе и что постановление о предании его суду ему было объявлено.

На заседании явились свидетели шоферы В. П. Сурия и Л. А. Чужакин, рабочий А. Ф. Черемисин и инвалид Отечественной войны П. Е. Асабин, которые наблюдали момент поражения самолета «У-2» ракетой в районе Свердловска и задержали шпиона, и эксперты — видные специалисты.

Председательствующий разъясняет подсудимому Пауэрсу права, предоставляемые ему законом в судебном заседании.

На вопрос, понимает ли Пауэрс права, предоставляемые ему законом в суде, подсудимый отвечает утвердительно.

Секретарь суда майор административной службы М. В. Афанасьев оглашает обвинительное заключение по уголовному делу, текст которого был опубликован в печати 10 августа 1960 года. В обвинительном заключении говорится, что в первом мая 1960 года американский военный самолет нарушил государственную границу СССР и вынужден был встать на территории Советской территории.

В соответствии с приказом Советского правительства самолет был сбит на высоте 20 тысяч метров в районе Свердловска, на расстоянии более двух тысяч километров от места пересечения границы Советского Союза. Пилот самолета выбросился на парашюте и был задержан. При первом же допросе было установлено, что он является гражданином Соединенных Штатов Америки Френсисом Гарри Пауэрсом.

Осмотром сохранившихся остатков самолета и находящегося на нем специального оборудования установлен, что это был американский самолет типа «Локхид У-2», предназначенный для полетов на большой высоте, приспособленный для разведывательной службы.

Предварительным следствием, проведенным по настоящему делу Комитетом государственной безопасности при Совете Министров СССР, установлено, что шпионский полет этого самолета был организован с ведома правительства США специальным американским разведывательным подразделением, базирующимся в Турции и зашифрованным условным названием «10-10». Сбитый самолет «Локхид У-2» принадлежит военно-воздушным силам США.

В обвинительном заключении отмечается, что в период пребывания Эйзенхауэра на посту президента США, начиная с января 1953 года, Советским Союзом был заявлен протест в адрес США в связи с нарушением американскими самолетами в пределы СССР. В ответ правительство США ограничились формальными отписками.

Неоднократные случаи вторжения американских самолетов в пределы Советского Союза, подтвержденные в обвинительном заключе-

нии, представляют вопиющее нарушение общепризнанного принципа международного права, устанавливающего полный и исключительный суверенитет каждого государства над воздушным пространством, находящимся над территорией этого государства. Этот принцип суверенитета является священным и неизменным в международных отношениях. Вторжения американских самолетов являются грубым нарушением суверенитета СССР и актом агрессии.

Безарасные действия правительства США, говорится далее в обвинительном заключении, привели к срыву совещания в Варшаве и осложнили международную обстановку.

В осуществление своей агрессивной политики правительство США

аэродрома Пешавар в направлении к советской границе, которую пересек спустя 30 минут после вылета. Максимальная высота полета составляла 68.000 футов (свыше 20 километров).

Руденко: Что вам говорил полковник Шелтон по поводу безопасности полетов на такой высоте?

Пауэрс: Мне было сказано, что летать на такой высоте над Советским Союзом совершенно безопасно и меня не могут достать средства противовоздушной обороны.

Далее Пауэрс сообщает, что ему поручили совершить полет на указанной высоте и по заданному маршруту, включая и выключая в указанных пунктах свою аппаратуру.

Летчику-шпиону вменялось не только уничтожить самолет в случае вынужденной посадки на территории СССР, но и самому воспользоваться смертоносным ядом, заложенным в самолет Шелтоном, личность которого в ходе процесса высказывается все более отчетливо, как одного из ревностных исполнителей воли Пентагона.

Допрос становится все острее и острее. Государственный обвинитель Р. А. Руденко ставит точные, ясные вопросы, помогая суду во всей полноте установить виновность Пауэрса и тех, кто стоит за его спиной, кто лицемерно говорит о мире, а на деле объявляет шпионаж государственной политикой.

Отвечая на вопрос прокурора, Пауэрс рассказывает суду обстоятельства, при которых он заключил контракт с центральным разведывательным управлением. Когда он служил в военно-воздушных силах, ему какие-то люди предложили хорошо оплачиваемую работу. Пауэрсу было сказано, что следует пройти соответствующую подготовку и что он будет разлучен с семьей и должен находиться за океаном приблизительно 18 месяцев. Подсудимый заявил, что ему понравилась идея летной работы с большим жалованием. Он выказал согласие разлучиться с семьей и уехать из дому. Ему объяснили, что от него потребуется.

Руденко: Это когда было?

Пауэрс: В 1956 году.

Позднее Пауэрсу сказали, что он будет получать 2.500 долларов в месяц и что его основная цель — совершать полеты вдоль границ Советского Союза с тем, чтобы собирать любую радио-или радиоразведывательную информацию. Было сказано также, что могут быть и другие задания.

Пауэрс показал далее, что военной базой в Адане, где дислоцировалось подразделение «10-10», командовал американец. Базу посещали генерал Уайт и командующий военно-воздушными силами США в Европе генерал Эверс, конгрессмены и даже кардинал Спелман.

Военное командование приняло специальные меры, чтобы скрыть подлинный род «связей» подразделения, в котором служил Пауэрс. В частности, обвиняемый имел два удостоверения. Одно от министра обороны США, другое — от имени национального управления авиации и исследования космического пространства (НАСА). Пауэрс признает, что эти удостоверения давали ему право летать на военных самолетах и одновременно прикрывать разведывательную деятельность подразделения.

На этом утреннее заседание заканчивается.

Эти слова, произнесенные Пауэрсом с удивительным хладнокровием, вызвали негодование в зале. В ходе допроса подтверждается, что хозяева, направившие Пауэрса в шпионский полет, обеспечили своего наемника всем необходимым снаряжением на случай аварии и всеми необходимыми инструментами.

Летчику-шпиону вменялось не только уничтожить самолет в случае вынужденной посадки на территории СССР, но и самому воспользоваться смертоносным ядом, заложенным в самолет Шелтоном, личность которого в ходе процесса высказывается все более отчетливо, как одного из ревностных исполнителей воли Пентагона.

Допрос становится все острее и острее. Государственный обвинитель Р. А. Руденко ставит точные, ясные вопросы, помогая суду во всей полноте установить виновность Пауэрса и тех, кто стоит за его спиной, кто лицемерно говорит о мире, а на деле объявляет шпионаж государственной политикой.

Отвечая на вопрос прокурора, Пауэрс рассказывает суду обстоятельства, при которых он заключил контракт с центральным разведывательным управлением. Когда он служил в военно-воздушных силах, ему какие-то люди предложили хорошо оплачиваемую работу. Пауэрсу было сказано, что следует пройти соответствующую подготовку и что он будет разлучен с семьей и должен находиться за океаном приблизительно 18 месяцев. Подсудимый заявил, что ему понравилась идея летной работы с большим жалованием. Он выказал согласие разлучиться с семьей и уехать из дому. Ему объяснили, что от него потребуется.

Руденко: Это когда было?

Пауэрс: В 1956 году.

Позднее Пауэрсу сказали, что он будет получать 2.500 долларов в месяц и что его основная цель — совершать полеты вдоль границ Советского Союза с тем, чтобы собирать любую радио-или радиоразведывательную информацию. Было сказано также, что могут быть и другие задания.

Пауэрс показал далее, что военной базой в Адане, где дислоцировалось подразделение «10-10», командовал американец. Базу посещали генерал Уайт и командующий военно-воздушными силами США в Европе генерал Эверс, конгрессмены и даже кардинал Спелман.

Военное командование приняло специальные меры, чтобы скрыть подлинный род «связей» подразделения, в котором служил Пауэрс. В частности, обвиняемый имел два удостоверения. Одно от министра обороны США, другое — от имени национального управления авиации и исследования космического пространства (НАСА). Пауэрс признает, что эти удостоверения давали ему право летать на военных самолетах и одновременно прикрывать разведывательную деятельность подразделения.

На этом утреннее заседание заканчивается.

Пауэрс: Потому что положение, в котором я сейчас нахожусь, не очень хорошее. Я слышал, что мой полет, к сожалению, действовал срыву совещания в Варшаве. В результате произошло усиление международной напряженности. Я искренне сожалею, что был причастен к этому.

Знаменательное признание! Раскрывающийся американский шпион срывает маску с империализма США, показывая их перед всеми, как противников мира и дружбы народов, как агитаторов, преступно попиравших нормы международного права. И не случайно советские люди, мировое общественное мнение расценили эти провокационные действия агрессоров, как прямую угрозу всеобщему миру.

Адвокат далее расспрашивает Пауэрса о том, как к нему отнеслись советские люди при задержании и впоследствии.

Пауэрс: Гораздо лучше, чем я ожидал. Очевидно, когда меня впервые увидели, не думали, что я иностранец. Когда я приземлился, мне помогли погасить парашют, снять шлем. Поняв, что имеют дело с иностранцем, они задержали меня. По дороге, когда меня вели к местным властям, я попросил пить. Машину остановили и дали мне выпить воды. Мне также предложили сигареты.

Когда меня привезли, — я не знаю, как назвать то учреждение, где были задержаны, — я пожаловался на головную боль, так как ударился головой, когда был сбит самолет. Был вызван врач, и он оказал мне необходимую помощь. Затем меня повезли в Свердловск, а потом — сюда. На протяжении всего этого времени со мной очень хорошо обращались.

Первый день судебного процесса по делу американского летчика Френсиса Г. Пауэрса, обвиняемого в шпионском полете над советской территорией, подтверждает обоснованность предъявленного обвинения.

Суд детально исследует все обстоятельства преступления, совершенного Пауэрсом, восстанавливает подлинную картину подготовки и проведения американскими империалистами агрессивного акта против Советского Союза.

Ход судебного процесса со всей очевидностью опровергает попытки реакционной буржуазной прессы обвинить правительство США от ответственности за преступные действия Пауэрса, смазать существо дела, заглушить голос суда антисоветскими выпадами, обмануть собственный народ.

Для всех честных людей мира дело Пауэрса предстает как грозный обвинительный акт против империалистических поджигателей войны.

Следующее заседание суда состоится 18 августа. (ТАСС).

## Заявление Чжоу Энь-ляя

ПЕКИН, 16 августа. (ТАСС). Выступая на приеме по случаю 15-й годовщины со дня освобождения Кореи Советской Армией от японских захватчиков, премьер Государственного совета КНР Чжоу Энь-лай заявил о решительной поддержке китайским народом народно-освободительной борьбы в Азии, Африке и Латинской Америке.

К каким бы приемам американский империализм ни прибегал, отметил Чжоу Энь-лай, он не сможет скрыть своих преступных целей. Никакие силы не смогут остановить народы Кубы, Конго и Лаоса, помешать народам мира в достижении окончательной победы.

Чжоу Энь-лай поддержал новое предложение правительства КНДР о мирном объединении Кореи, Китая-

ское правительство, и заявил, что при этом, после достижения мирного разрешения международных споров, даже и в случае победы в переговорах с американскими агрессорами, оккупировавшими территорию Китая — Тайвань, стремясь мирным путем разрешить споры между Китаем и США.

Чжоу Энь-лай осудил правящие круги США за то, что они упорствуют в своей политике войны и агрессии, нарушают международные соглашения, продолжают оккупировать Тайвань, продвигают возрождение японского милитаризма, отказываются заключить пакт мира между странами Азии и района Тихого океана.

Чжоу Энь-лай выразил уверенность, что дело мира восторгается на Дальнем Востоке и во всем мире.

## КУБА ОБВИНЯЕТ

НЬЮ-ЙОРК, 16 августа. Корреспондент ТАСС Г. Васильев сообщает: Сегодня в Сан-Хосе (Коста-Рика) открывалось совещание министров иностранных дел организации американских государств (ОАГ). В повестке дня совещания два вопроса: жалоба Венесуэлы на правительство Доминиканской Республики, обвиняемое в участии в покушении на президента Венесуэлы Бетанкура 24 июня, и вопрос об американско-кубинских отношениях. Наибольшее внимание привлекает второй вопрос повестки дня.

Как известно, 18 июля Совет Безопасности ООН рассмотрел обращение Кубы, разоблачившей перед всем миром агрессивные действия США против молодой республики. Министр иностранных дел Кубы Рауль Роа напомнил тогда о бомбардировках кубинских городов и сел самолетами, поднимающимися с американской территории, о покровительстве, оказываемом в Соединенных Штатах безжалостным врагам кубинского народа, об экономическом давлении на Кубу со стороны США. Американская делегация, опираясь на поддержку своих союзников по военным блокам, добилась тогда в ООН прекращения обсуждения вопроса об американско-кубинских отношениях, настаивая на передаче его в ОАГ.

Правительство США рассчитывало, используя свое влияние на пра-

вилье круги латиноамериканских стран, превратить заседание ОАГ в судилище над Кубой, строящей новую жизнь и проводящей независимую внешнюю политику. Но в этом деле государственный департамент столкнулся с серьезными трудностями.

В сегодняшнем номере газеты «Нью-Йорк геральд трибюн» корреспондент Д. Ньюман пишет, что Соединенные Штаты хотят коллективных действий американских республик против правительства Кастро... Однако латиноамериканские республики отказываются участвовать в коллективной интервенции; их отказ отражает наличие скрытой пропасти между латиноамериканскими странами и Соединенными Штатами, — глубокой трещины в межамериканской системе».

Прибывшая в Сан-Хосе кубинская делегация полна решимости еще раз разоблачить истинных виновников напряженных отношений между Кубой и США. Касаясь распространяемых американской пропагандой утверждений, что странам западного полушария будто бы угрожает некая опасность извне, министр иностранных дел Кубы Рауль Роа сказал: «Не существует такого явления, как угроза неинтенциональной агрессии; зато действительно имеется угроза агрессии, исходящая с самого континента».

## Съезд Народно-социалистической партии Кубы

ГАВАНА, 16 августа. (ТАСС). Сегодня в Гаване начал свою работу VIII национальный съезд Народно-социалистической партии Кубы.

Вместе с делегатами съезда в его заседаниях принимают участие представители братских коммуни-

стических и рабочих партий многих стран мира, а также делегации кубинских революционных организаций. С докладом «Итоги работы партии в период между VII и VIII съездами и развитие революции» выступил генеральный секретарь партии Блас Рока.

## ПОЛОЖЕНИЕ В КОНГО

НЬЮ-ЙОРК, 16 августа. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Ассошиэйтед Пресс из Леопольдвилля, командующий конголезской национальной армией генерал Лулула и 200 солдат контролезакой армии вынуждены подразделение бельгийских парашютистов покинуть леопольдвильский аэродром. Бельгийские парашютисты покинули аэродром на самолете и направились на бельгийскую военную базу в Китонга. Это было последнее подразделение бельгийских войск, расположенных в Леопольдвилле.

В другом сообщении агентства Ассошиэйтед Пресс из Леопольдвилля говорится, что конголезская полиция провела сегодня ряд арестов и обысков в различных районах Леопольдвилля. В числе арестованных советник бельгийского посольства в Леопольдвилле Франс Пресс, которое по разрешению властей возобновило свою деятельность в Республике Конго, премьер-министр П. Лумумба, выступая на пресс-конференции, состоявшейся после заседания кабинета, объявил о введении в стране с 16 августа военного режима сроком на шесть месяцев.

## Эфиопские войска в Катанге

АДДИС-АБЕБА, 17 августа. (ТАСС). Печать сообщает, что вчера эфиопская воинская часть в составе 197 человек была перебросена в конголезскую провин-

цию Катанга. Указывается, что эта часть будет расположена в районе бельгийской военной базы Камина.

## БЕСТАКТНАЯ ПОЗИЦИЯ

ВАШИНГТОН, 16 августа. (ТАСС). Газета «Вашингтон пост энд таймс геральд» в сегодняшней передовой статье осуждает позицию правительства США в инциденте с американским шпионским самолетом Пауэрса и отказ президента США найти приемлемую форму для извинения перед СССР за проведение шпионского полета накануне парижской встречи на высшем уровне.

Автор передовой статьи подчеркивает, что «правительство США в своей позиции пошло гораздо дальше простого признания того, что оно было поймано с поличным. Правительство не только заявило, что эти полеты были одобрены лично президентом, но оно также настаивало на том, что Соединенные Штаты имеют право совершать подобные полеты над территорией других государств...».

«Подобная бестактная позиция в этой истории, — говорится далее

в передовой, — несомненно поставила союзников Соединенных Штатов в тиски острое положение и вызвала у них серьезные сомнения в разумности американской политики. Последствия такой позиции США продолжают чувствоваться до сих пор».

В заключение в передовой статье подчеркивается: «Безусловно, печальное ухудшение отношений с Советским Союзом после инцидента с «У-2» никак не может быть причиной для удовлетворенности. Раздраженная гордость и воинственные слова далеко не всегда являются самыми лучшими признаками патриотизма и не всегда служат нашим национальным интересам. Поистине, если бы делалось больше извинений в международных отношениях в подходящее для этого время, то в этом случае могло бы быть гораздо меньше безнадёжно застывших позиций».



ТЕНЕВАЯ СТОРОНА ПРОЦЕССА  
Рис. А. Кандедаки.

вовлекло ряд государств, граничащих с Советским Союзом, которые предоставили свои территории для американских военных баз и являются, таким образом, пособниками агрессивных действий против СССР.

В обвинительном заключении приводятся слова Пауэрса о том, что он признает себя виновным по существу предъявленного обвинения.

Виновность Пауэрса в предъявленном обвинении подтверждается вещественными и письменными доказательствами, заключенными в акты и экспертные и показаниями свидетелей.

Преступление, совершенное обвиняемым Френсисом Гарри Пауэрсом, предусмотрено статьей 2 Закона Союза ССР «Об уголовной ответственности за государственные преступления».

После зачитания обвинительного заключения председатель суда генерал-лейтенант юстиции В. В. Борисоглебский обращается к подсудимому:

— Подсудимый Пауэрс, понимает ли вы себя виновным в этом?

Пауэрс: Да, признаю себя виновным.

Суд определяет начать исследование дела с допроса подсудимого, затем допросит свидетелей и заслушает заключения экспертов.

После короткого перерыва заседание суда возобновилось, начался допрос подсудимого.

Генеральный прокурор СССР Р. А. Руденко задает вопросы подсудимому относительно подготовки и проведения Пауэрсом шпионского полета над территорией СССР.

Отвечая на вопросы генерального прокурора, подсудимый Пауэрс дает следующие показания. Задание совершить полет над территорией Советского Союза он получил утром 1 мая в городе Пешаваре (Пакистан) от командира подразделения полковника Шелтона.

Отвечая далее на вопросы прокурора, подсудимый Пауэрс показывает, что самолет «У-2», на котором он летел, — специальный высотный самолет, подготовленный и сконструированный для полетов на очень больших высотах.

Подсудимый попытался уклониться от прямого ответа на вопрос, является ли «У-2» разведывательным военным самолетом. Однако после дополнительных вопросов был вынужден подтвердить, что самолет находился в подразделении «10-10».

Прокурор: Это военное подразделение?

Пауэрс: Да, подразделение возглавляется военными, но оно включает и много штатских лиц.

Пауэрс признает, что самолет, на котором он летел, не имел опознавательных знаков.

Прокурор переходит к вопросам, касающимся полета американского шпионского самолета над территорией СССР. Подсудимый Пауэрс сообщает, что он не помнит сейчас точные данные о полете, но помнит, что летел на прямую от

По просьбе генерального прокурора подсудимому предъявляют полетную карту Пауэрса. Подсудимый заявляет, что на этой карте были помечены все пункты маршрута. Один из них восточнее Аральского моря, другой — к северозападу от Челябинска. Один пункт — на пути к городу Кирову, а другой — за ним. Затем пункты недалеко от Архангельска, около острова Соко, вблизи от Конгомы, у Кандалахи, южнее и севернее Мурманска.

Руденко: Какой конечный пункт полета был вам указан?

Пауэрс: Я должен был приземлиться в Буде (Норвегия).

Во время допроса устанавливается также, что Пауэрс имел в запасной маршрут полета на случай аварии. Были также намечены маршруты до ближайших аэродромов, указывающие кратчайший путь к ним. Подсудимый заявляет — ему было указано, что в случае аварии он мог бы сесть на аэродром в Швеции или в Финляндии. Ему было сказано, что в Буде его встретит представитель подразделения.

Прокурор: С помощью каких средств вы должны были установить связь с базой в Буде при посадке?

Пауэрс: Я бы вызвал их по радио, дал бы свой позывной сигнал: «Паппи 6-8» и попросил бы инструкцию о посадке.

В ходе допроса выясняется, что Пауэрс почти точно следовал по намеченному маршруту.

Прокурор: Как вы себя чувствовали во время полета?

Пауэрс: Физически я себя хорошо чувствовал, но я нервничал, боялся.

Прокурор: Чего боялись?

Пауэрс: Сама мысль о том, что я над Советским Союзом. Это не то, что бы я хотел делать каждый день.

Государственный обвинитель затем задает ряд вопросов, касающихся характера использования летчиком специальной разведывательной аэрофотоаппаратуры. Пауэрс пытается сделать вид, что ее назначения он не имеет никакого представления. Однако в результате дополнительных вопросов прокурора он был вынужден признать, что в истинно шпионском назначении аппаратуры и признал разведывательную цель полета над Советским Союзом.

Руденко: Вы заявили здесь и на следствии также, что выключали и переключали в определенных пунктах рычаги?

Пауэрс: Я делал то, что мне было сказано и указано на карте.

Руденко: Не зная о специальной аппаратуре?

Пауэрс: Я никогда не видел этой специальной аппаратуры.

Руденко: Вы с таким же успехом могли бы нажать рычаг и сбросить атомную бомбу?

Пауэрс: Это могло бы быть сделано. Но это не тот тип самолета, там нет приспособления для подвески бомб.

На вечернем заседании 17 августа государственный обвинитель продолжал допрос американского шпиона.

Перед собравшимися в зале все ярче вырисовывается подлинная картина подготовки и проведения шпионского полета американского военного самолета. Она свидетельствует о том, что американские правящие круги прилагают все усилия к обострению международной напряженности, что шпионские полеты американских самолетов над советской территорией являются рассчитанной политикой правительства США, попирающего нормы международного права, высокие принципы Устава ООН, под которыми стоит подпись и Соединенных Штатов Америки.

Пауэрс признает, что до своего злонамеренного вторжения в воздушное пространство СССР он действительно совершил несколько полетов вдоль южных границ Советского Союза, имея на борту самолета специальное оборудование. При этом тех, кто посылал Пауэрса, больше всего интересовал район Черного моря и, как заявил Пауэрс, запуск ракет.

Подсудимый заявил, что он и во время этих полетов «выключал и выключал определенные рычаги» в самолете.

Руденко: Так же, как вы выключали и выключали их во время полета первого мая?

Пауэрс: Именно так же.

Государственный обвинитель и те, кто спрашивал, совершали ли другие пилоты подразделения «10-10» подобные полеты?

Пауэрс: Да, я сказал, что нагрудка между пилотами распределялась довольно равномерно.

Отвечая Пауэрса со всей очевидностью раскрывают невиданное лицо правительства Турции, Пакистана, Ирана, Норвегии и ФРГ, углодно предававших территории своих стран для осуществления агрессивных планов США. Пауэрс перечисляет аэродромы, на которых ему приходилось приземляться на разведывательном самолете, и аэродромы, которые были названы в качестве запасных.

Государственный обвинитель пока больше вопросов не задает. Обвиняемому ставит ряд вопросов его адвокат. Они касаются биографии Пауэрса, состава его семьи, имущественного положения и т. д. Затем адвокат переходит к разоблачению в центре разведывательного управления.

Адвокат Гринев: Почему вы, по вашим словам, жалуете теперь о продлении контракта?

## КОРОТКО

● В Женеве состоялось очередное заседание совещания трех держав о прекращении испытания ядерного оружия. Продолжалось обсуждение переданных на рассмотрение совещания документов.

● По сообщению агентства Ассошиэйтед Пресс в Нью-Йорк генеральный секретарь ООН Хаммаршельд.

Гвинейская Республика. Правительство учреждено в столице страны Коньяки.

Фото агентства Джамал Пресс



ФЕЛЬЕТОН

# ДОМ ЛЕТИТ В ТРУБУ

Рано утром жители Каспи выходят из дому, рассчитывая подышать свежим воздухом, глотнуть больше озона и зарядиться бодростью на весь рабочий день.

Но нет живительного воздуха в Каспи. Густые мутные облака плывут над поселком, заслоняя дневное светило, и легкие вместо озона заполняют очередная порция клинкера.

Мы цементные, — несвободно шутят каспи.

И верно. Крупно, куда ни помотришь, видна покрытая серым пеплом земля, белесые, словно припудренные, деревья. Цементная пыль всюду — на дороге, на крышах домов, в воздухе.

Каспи ко всему этому привыкли. Настолько привыкли, что не замечают, как из труб крупнейшего в республике предприятия — цементного завода улетают в воздух многие тонны цемента.

Вот какое заключение сделала недавно группа инспекции технического надзора при Государственном комитете Совета Министров СССР по химии, побывавшая на каспском заводе.

«Можно констатировать, что многие тонны пыли в сутки выбрасываются через заводские трубы в атмосферу».

Пыль, о которой говорится в заключении инспекции технического надзора, — это ценнейшие компоненты цемента.

Представьте себе на мгновение человека, который сидит у печки и бросает в огонь одну за другой струблени, предметы, имеющие ценность. Что за странный человек? — подумаете вы. Что он делает? Надо его остановить! Но вот почему-то поступки тех, кто открыто транжирит народное добро, не вызывают такого волнения...

В прошлом году каспские цементники с гордостью рапортовали о вводе в строй своими силами четвертой печи и повышении производительности завода на 25 процентов. Это была большая производственная победа каспских цементников, которые вложили много самоотверженного труда, инициативы и настойчивости в решение этой задачи.

Но вряд ли на заводе многие знают о том, что из-за того, что на этой печи не установили электрических фильтров, тонны ценнейшей продукции ежегодно улетучиваются в воздух: что пыль на дорогах, на крышах — это тысячи, потерянных рублей!

что каждый день в Каспи улетучивается в воздух не только пыль, но и один-два дома, которые могли бы быть сооружены, если бы пыль превратилась в цемент.

Четыре вращающиеся печи Каспского цементного завода оборудованы допотопными пылесосительными камерами. Практически они дымовые газы почти не очищают.

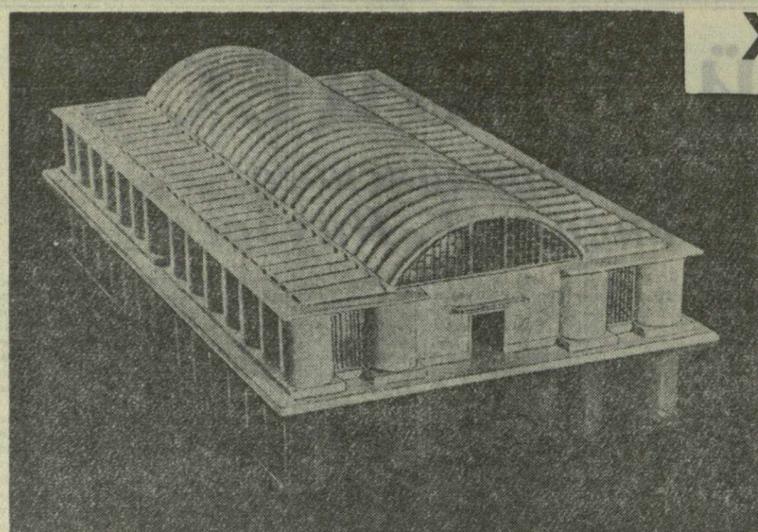
Инспекторская группа о которой мы говорили выше, установила, что и существующие фильтры на заводе содержатся в безобразном состоянии.

На заводе вводятся в строй новые печи, а высокоэффективные газоочистители не сооружаются. В результате — на всех участках производства тонны ценнейшего продукта улетучиваются с сушильных барабанов, из цеха помола, с цементных силосов.

...День и ночь курится дым из труб завода. Что не сутки, то в воздух улетучиваются один-два дома.

Не слишком ли это много?

Л. МУМЛАДЗЕ.



Строгое здание, легкая овальная крыша и колонны. Колонны-резервуары, колонны-стены. Вот так выглядит современное винохранилище из стекла и железобетона.

# Хранилище без стен

Посмотрите на снимок. Красивое, вытянувшееся в длину здание, куполообразная крыша и... обилие массивных колонн, которые могут показаться неправдоподобными с первого взгляда. На самом же деле колонны эти — цилиндрические резервуары для хранения... вина.

Обычное винохранилище — это капитальное здание, которое имеет фундамент, крышу, стены. За этими стенами в специальных резервуарах хранятся различные вина, обычно в период с осени до конца весны, в остальное же время винохранилище пустует.

В ближайшие годы резко возрастет производство вина, и в частности отдельных вин, которые, как известно, составляют 85 процентов всей винодельческой продукции. В связи с этим возникла необходимость увеличить количество заводов первичного виноделия и винохранилищ.

Сотрудники института «Грузинпроинцепром» Я. Гогоберидзе, А. Сулакверидзе, Г. Мехишвили и З. Чхеидзе разработали проект винохранилища полукруглого типа.

Авторы проекта нашли оригинальное, простое и экономичное решение этой проблемы. Здание лишено стен — железобетонные резервуары-колонны поддерживают крышу, служат хранилищем для вина и заменяют стены. Широкие коридоры пролегли между двумя рядами колонн-резервуаров. В них установлена необходимая аппаратура. В большом пролете хранилища будут находиться деревянные бочки с вином. Таким образом, одновременно все резервуары и бочки вместят до 110 тысяч декалитров вина.

Резервуары — хранилища снабжены системой труб, присоединенной к холодильной установке. Таким образом, вино, оставшееся в хранилище на лето, не подвергнется порче.

Строительство такого винохранилища обходится в четыре раза дешевле обычного.

Всего будет сооружено 20 винохранилищ во Мцхета, Баисубани и т. д. М. ШУБЛАДЗЕ.

# Шелковая ткань с маркой Телави

Тонкая шелковая нить тянется вверх. Она почти невидима и кажется, вот-вот оборвется. Но нет! Цепко и «осторожно» держат ее стальные пальцы автомата.

Мы в коконоткальной фабрике Телави шелкоматальной фабрики. В конце прошлого месяца этот цех был оснащен новейшей техникой — четырьмя комплектами коконоткальных автоматов.

Если при прежнем оборудовании, — рассказывает директор фабрики Ш. Караулашвили, — комплект с 240 ловителями обслуживали 42 человека, то теперь же количество ловителей автоматов будет обслуживать всего 12 человек.

Шелкоматальная фабрика производит, как известно, шовк-сырец. Свою продукцию она сдает на шелкоткацкие фабрики. Выгодно ли это? Не лучше ли создать на месте крутильный и ткацкий цехи и тут же из шелксырца производить ткань.

Много думали над этим вопросом работники Телавской фабрики. Завсегдатаи «за» и «против» — они пришли к выводу:

сделать это можно и нужно.

Фабричный склад был переоборудован в крутильный цех. Прошло немного времени, и в нем появилось новое оборудование — крутильные станки мощностью в 10 тысяч веретен.

С большим энтузиазмом взялся за дело рабочий комбината. Их силами был заложен фундамент общестия, с их помощью начато строительство ткацкого цеха.

Каменщиками, плотниками, грузчиками в свободное время работают главный механик фабрики В. Ардуашвили, главный инженер М. Жужунашвили, рабочие А. Джиниашвили, М. Дагункишвили, А. Барсегов, Д. Караулашвили и другие.

После окончания строительства ткацкого цеха фабрика будет переоборудована в комбинат, и в магазинах республики появятся шелковые ткани с маркой Телави.

Г. АХМЕТЕЛИ. (Спец. корр. «Заря Востока»).

# Играет „Байя“

КИЕВ, 17. (По телефону). Вчера на республиканском стадионе имени Н. С. Хрущева состоялось первое выступление гостей в Советском Союзе футболистов бразильского клуба «Байя». Эта команда считается одной из сильнейших в стране и является обладателем Кубка Бразилии.

Встреча бразильцев с динамовцами Киева закончилась убедительной победой хозяев поля со счетом 4:1.

Очередные матчи «Байя» проведет 18 августа в Москве с командой ЦСКА и 21 августа в Тбилиси с динамовцами столицы Грузии.

# НОВОСТИ СПОРТА

## ШТУРМ ПРОДОЛЖАЕТСЯ...

ОШ, 17. (ПО ТЕЛЕГРАФУ). ШТУРМ ПРОДОЛЖАЕТСЯ. ГРУЗИНСКИЕ АЛЬПИНИСТЫ УСПЕШНО ПРОДВИГАЮТСЯ К ХРЕБТУ ПИКА ЛЕНИНА. СЕГОДНЯ НОЧЕВКА БУДЕТ НА ВЫСОТЕ 6700 МЕТРОВ. ПОГОДА ХОРОШАЯ. ВСЕ УЧАСТНИКИ ЭКСПЕДИЦИИ ЗДОРОВЫ.

Г. КАЛАБЕГИШВИЛИ, заместитель начальника экспедиции Грузинского альпийского клуба.

## МАТЧ В ЛЕЙПЦИГЕ

Вчера в Лейпциге состоялась международная товарищеская встреча по футболу между сборными командами Советского Союза и Германской Демократической Республики. Это был первый матч сборной команды страны после завоевания Кубка Европы.

Советские футболисты выступили вчера в несколько обновленном составе. За команду СССР играли Л. Яшин, Г. Чохели, И. Нетто, В. Петров, Ю. Воинов, Н. Манюшин, С. Метрели, В. Иванов, В. Понедельников, Г. Хусанов и Г. Алуктин.

Первая половина матча проходила в обидных атаках. Обе команды имели немало возможностей добиться успеха, но до перерыва счет так и не был открыт.

На 30-й минуте второго тайма В. Понедельников точным ударом удалось забить гол — 1:0. Этот результат не изменился до конца состязания.

## Победили спортсмены Украины

РОСТОВ-НА-ДОНУ. (ТАСС). Три дня развлекало знамя финальных соревнований Всесоюзной легкой атлетической спартакиады коллективов физической культуры предприятий и учреждений. Состязания завершены. В комплексном зачете по семи видам спорта первенство завоевали коллективы Украины. Они вышли на первое место в состязаниях по плаванию, поделили 1-3 места среди баскетболистов и заняли вторые места по легкой и тяжелой атлетике, гимнастике, волейболу и велосипедному спорту.

На втором месте — коллективы Москвы, на третьем — Российской Федерации, на четвертом — Ленинграда, на пятом — Белоруссии, на шестом — Грузии.

## Шахматный матч по телеграфу

ТАЛИН. (ТАСС). Почти три месяца длился шахматный матч по телеграфу между советским гроссмейстером Паулем Кересом и шведским гроссмейстером Геденом Штальбергом. Ход его освещал шведской газетой «Афтон-бладет» и эстонской газетой «Рахвалыа».

Матч начался 24 мая. Он не прекратился и в связи с отъездом советского гроссмейстера после пятого хода в Северную Африку.

Сделав 40 ходов, эстонский шахматист согласился на ничью, предложенную Штальбергом.

Зам. редактора Ю. ХОМЕРИКИ.

# ПОД НЕБОМ ИТАЛИИ

Путевые заметки журналиста

Рекламные щиты — «Эссо», «Мобилгас», «Шелл», «Аджип», «Аквил», бегущие навстречу автомобилям, — первое, что бросается в глаза на дорогах Италии. Все это названия нефтяных фирм США, Англии, Италии и других стран, причем это далеко не полный перечень всех компаний, назойливо предлагающих свои услуги владельцам автомобилей.

В дороге мы разговаривали с нашим шофером Роберто, молодым симпатичным итальянцем, который вызвал восхищение всех пассажиров, показывая поистине виртуозное мастерство вождения автобуса.

Наше внимание привлекли два игрушечных паука, подвешенные под зеркалом водителя. Мы спросили Роберто, почему именно пауков он решил повесить в автобусе.

— О, это талисманы, — объяснил он. — На севере и в средней Италии талисманами считаются паук и подкова, а на юге — рог быка.

— Сколько лир вы зарабатываете в месяц? — спросили туристы водителя.

— В летние месяцы до 60 тысяч, а зимой — не более 45 тысяч лир, — ответил Роберто.

Да, видно, не сладко живет парню, — подумал я, зная, как высоки цены на продукты в Италии.

И вечером мы приехали в Римини — один из древнейших городов Италии и один из новейших приморских курортов.

Римини условно разделяется на старый город, в котором живет коренное население, и новый город, сплошь застроенный отелями, мотелями (отель с гаражом для автомобилей туристов), пансионатами, расположенными вдоль берега Адриатического моря на протяжении 15 километров.

Здесь все к услугам туристов: и кафе, и бары, и теннисные корты, и дансинг и т. д. и т. п. Но по всюду, куда бы вы не попробовали зайти, за все нужно платить. Платить нужно даже за посещение туалета. Лира — этот могущественный фетиш — давит в стране над всем. Без денег вы не сможете ступить и шагу.

Но если у вас есть деньги, вас уважают, вас почтуют, перед вами безбедно.

Из многих стран Европы приезжают в Римини туристы. Подавляющее большинство их ходит в трусах и днем и вечером. Лишь чопорные джентльмены и пожилые люди не расстаются со всеми атрибутами туалета, предусмотренными этикетом.

С утра из прибрежных отелей и пансионатов к морю устремляется все приезжее население. Каждый пансионат имеет свой театр и кабинеты развлекательные. Некоторые находчивые и смелые предприниматели прямо на пляже построили небольшие бары (и чего только не

сделаешь, чтобы заработать). Пляж часто «прочесывают» бродячие музыканты, с большим усердием исполняющие самые разнообразное по жанру музыкальные произведения. Вот хромой старик играет на скрипке вальсы Штрауса. Вслед за ним появляется на пляже девочка-подросток лет четырнадцати, она аккомпанирует себе на аккордеоне поет популярную итальянскую песню «Марина».

И календарик, и девочка-подросток ходят на пляж в поисках грошевого заработка. Многие из посетителей пляжа отмахиваются от них, как от назойливых мух, у других они вызывают сострадание. В итоге — им перепадают кое-какие жалкие гроши.

«Увидеть Неаполь и умереть», — гласит поговорка. Если в ней заменить название города на Венецию, то, пожалуй, не будет большого греха. Мы не видели, к сожалению, Неаполя, но то впечатление, которое произвела на нас Венеция, забывать не надо.

Когда садиться в катер и едешь по «Канале Гранде» (Большому каналу) — главной водной артерии Венеции, захватывает дух от того, что видишь. На протяжении всего пути по каналу, словно из воды, выросли ажурные мраморные дворцы различных эпох и разных стилей.

Венеция расположена на 118 островах. В городе 160 каналов и 400 мостов, перекинутых через них, около 2 тысяч маленьких улочек.

Справа и слева по каналу, на расстоянии примерно 50 метров, расположены маленькие пристани для моторных катеров «вапоретто», отбывающих заработок у gondolero. Много gondolero пропавшее сейчас в Венеции. Разве только время от времени группа туристов прокатится в них, чтобы почувствовать себя в «настоящей» Венеции.

Площадь св. Марка изумительна и неповторима по своей красоте. Купола собора с кружевными багнями, розоватые стены Дворца дождей и вся площадь, выложенная инкрустированными истрийским мрамором с огромным количеством голубей, производят впечатление какого-то неземного, сказочного мира.

Все в Венеции, на первый взгляд, фантастично, но когда привыкаешь к ослепительному великолепию архитектурных ансамблей, постепенно видишь здесь и обыкновенные улицы, и обычную для Италии бедность, свидетельствующую о том, что город вовсе не лишен земной прозрачности.

В городе много узких улочек, куда почти не проникают солнечные лучи. Дома стоят настолько близко, что люди, живущие напротив, могут поздороваться за руку из окон своих квартир. В Венеции много туберкулезных больных, рахитичных детей. Развитию этих болезней, наряду с бедностью, способствует и сырой климат города.

Теплую, сердечную встречу устроили нам в Равенне рабочие — члены кооператива кондитеров. Мы и до этого встречались с простыми итальянцами, беседовали с ними, но эта встреча была как-то особенно дружеской, задушевной.

возволававшей как нас, так и наших гостеприимных хозяев. После того как итальянцы угостили нас чудесным напитком — вранжамом и мороженым, мы уютно разместились и начали разговор «по душам». Итальянцы на перебой стали рассказывать нам о своей жизни, о своих заботах и трудностях.

Вот, что поведали нам рабочие. Каждый из них зарабатывает в месяц примерно 30—45 тысяч лир. У подавляющего большинства работников кооператива семья, состоящая из 3—4 и более человек. При существующей дороговизне жить очень трудно. Семья рабочего имеет среднюю возможность потреблять мясо один, в лучшем случае, два раза в неделю, и не чувствовать голода лишь четыре дня в неделю. Недаром говорят, что итальянский рабочий работает неделю, а живет четыре дня...

В стране много безграмотных и малограмотных. Дети рабочих учатся в начальной бесплатной школе (до 5 класса). После пятого класса обучение в школе платное, и среди трудящихся немного семей, имеющих возможность дать детям хотя бы среднее образование.

Интересно отметить, что в духовных семинариях обучение бесплатное. Кроме того, учащиеся обеспечивают там бесплатным пансионом. Поэтому дети бедняков нередко поступают в эти учебные заведения, но обычно уходят оттуда с последнего курса, ибо духовная карьера их не прельщает.

Что касается высшего образования, то для детей бедняков это несбыточная мечта.

— Посудите сами, — сказали нам рабочие, — чтобы учиться в вузе, нужно израсходовать примерно от 700 тысяч до 1 миллиона лир в год на плату за право учения и на учебники и учебные пособия. Это не под силу не только нам, но и многим служащим, которые зарабатывают больше нас.

Итальянские рабочие засыпали нас вопросами. Мы поведали им обо всем, что их интересовало. Особенно восторг вызвал у них наш рассказ о народном образовании и здравоохранении в Советском Союзе, об отсутствии у нас безработицы.

Сердечно расстались мы с нашими новыми друзьями, простыми людьми Италии.

Из Равенны мы вернулись в Рим. Это — конечная остановка нашего маршрута. Прощаемся с «вечным городом» и покидаем Италию с огромным количеством впечатлений. Впереди — родная Москва.

Э. ГВАТВА.

# К СВЕДЕНИЮ ОХОТНИКОВ!

Правила и сроки охоты в сезоне 1960-61 г.

## ОХОТА РАЗРЕШАЕТСЯ

По четвергам, субботам и воскресеньям, на перелетах, кривых, клычатых, горляку, сапого гомуба, ласку, болотную курочку, воробья и на всех дичь животных, которые не помечены в настоящем объявлении, — с 14 августа по 1 марта.

На вальдшнепа — по Восточной Грузии — с 1 сентября по 1 декабря и с 15 марта по 15 апреля, а в Западной Грузии — с 15 октября по 31 января и с 1 по 30 апреля.

На дупеля и бекаса — с 1 сентября по 15 ноября и с 16 апреля по 31 мая. На водоплавающую дичь (гусь, утка) — с 15 ноября по 1 марта.

В высокогорных угодьях Ахалкальского, Богдановского и Цалкского районов — с 15 августа по 1 марта.

На стрелка и дрофу — с 1 декабря по 1 марта.

На куницу — с 1 декабря по 1 марта. На всех вредных хищных зверей (волк, рысь, гиена, медведь, шакал, дикий кот, лиса, енотовидная собака, барсук, хорь-перевязка) и на вредных хищных птиц — на весь охотничий сезон, а с 1 марта по 15 августа по письменным разрешениям.

За одну охоту, независимо от ее продолжительности, одному охотнику разрешается добыть: водоплавающей дичи всех видов не более 10 шт., стрелков — не более 10 шт., дрофу — не более 2 шт., перелетов — не более 30 шт., дупелей — не более 15 шт., вальдшнепов — не более 10 шт.

## ОХОТА ЗАПРЕЩЕНА

На джебрана, беззорового козла, утрито, американскую корку, ласку, белку-телеутку, турчана, белую цаплю, лебедя, на белого и черного ястреба, дятла, кукушку и всех певчих птиц — на неопределенное время.

На оленя, тура, серну, козулю, дикую свинью, зайца, выдру, фазана, кавказского ушара и тетерева, каменную и серую куropатку — до 1 января 1962 года.

Всякая охота запрещена в государственных заповедниках, в Гарабанинском государственном охотничьем хозяйстве, племенных хозяйствах фаза-нов «Коруги» (Сагареджо) и «Кариата» (Хоби) и в двухкилометровой зоне вокруг этих хозяйств.

Охота запрещена также в охотничьем заказнике, выделенном по решению исполкома райсоветов депутатов трудящихся.

На территории Алжарской АССР запрещена осенняя охота, а на территории Диванского района запрещена всякая охота круглый год.

На территории приписных охотничьих хозяйств к охоте допускаются лишь члены тех обществ, в которых они являются членами, а остальные охотники — только по разрешению владельцев приписных хозяйств.

В остальных местах охота разрешена для всех охотников, имеющих охотничьи билеты. Воспрещается продажа охотничьих билетов, выданных по решению исполкома райсоветов депутатов трудящихся.

К сведению рыболовов. На озере Джандар, так же, как и в других водоемах, где проводятся мероприятия по акклиматизации и воспроизводству рыбы, всякая ловля рыбы запрещается.

Главное управление лесного хозяйства, заповедников и охотничьего хозяйства при Совете Министров Грузинской ССР.

# В НОВОЙ ТАРЕ

Мы привыкли покупать лимонад, фруктовые воды, сиропы и варенье в пол-литровых бутылках и банках. И как бы ни было вкусно их содержимое, уж очень однообразны формы бутылок, невыразительны этикетки.

А как приятно, когда покупаешь красиво оформлен, когда на ней изысканная этикетка, когда в оформлении товара вложено много выдумки.

Кутаисский стекловый завод уже освоил и выпустил первый миллион консервных банок красивой и оригинальной овальной формы. В баночках новой формы будут продаваться варенье и всевозможные кулинарные специи и приправы.

В ближайшее время натуральные фруктовые напитки и соки появятся в продаже в маленьких разноцветных и изящных 200- и 300-граммовых бутылочках.

# КРУПНЕЙШИЙ В РЕСПУБЛИКЕ

КУТАИСИ. (Корр. «Заря Востока»). В рабочем поселке Кутаисского автомобильного завода имени Г. К. Орджоникидзе влет строительство одного из крупнейших в республике детского сада-яслей, который разместится в четырех корпусах.

На территории этого детского учреждения будут сооружены игровые площадки, плавательный бассейн, разбиты скверы.

Первых питомцев детский сад примет в этом году.



На снимке: Баня «Палаомая» в Арзнесхале, имеющая высоту 4 метра. Фото автора.

(Окончание. Начало см. «Заря Востока» от 7 августа).

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместители редактора — 3-18-04, 3-18-07, ответственный секретарь — 3-17-06, приемная — 3-11-24. ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 3-14-82, пропаганды марксистско-ленинской теории — 3-11-22, литературы и искусства — 3-63-28, науки, вузов и школ — 3-30-61, промышленности, транспорта и товароборота — 3-22-82, сельского хозяйства — 3-19-49, республиканский информационный — 3-17-03, писем и массовой работы — 3-17-44, 3-12-83, иностранной — 3-11-22, иллюстрация — 3-16-27, кабинет редактора — 3-16-27. Прием объявлений — 3-18-02. ИЗДАТЕЛЬСТВО (ул. Ленина, 14): директор — 3-65-41, заместители директора — 3-22-63. Бухгалтерия — 3-51-81. Директор типографии — 3-24-40. Техническая часть — 3-46-42.